

D-279

Dagbok

1917-1918

Olaf Seljevang.

1917
Dagbok
fört under övervintring
i Adventdalen

1917-1918

for A/S Svalbard Kulgruber
av

Olaf Seljevang

som övervintrat sam-
men med Jonas Fin-
bakken.

1917

Søndag 2. Septbr.

Vi gik fra Fdr. Bay kl. 12/ i nat
og ankom til Green harbour
kl. 4. Vi skulde fylde vand i
Green harbour, men fandt ikke
Nu tok jeg en austændig aarsked
med alle ombord, - og med
en liden kasse med div. matvarer
og teltet i baaten rodde jeg paa
land for at slaa leir og avenge
Stribakkens ankomst. Straks jeg
var kommet forborde gik Dyras
(med smaa slag) ud for at fylde
vand ved Russkjeilen og derfra
direkte til Norge. Har slaaet op
teltet lige ved Levins hus inde
ved Skriverodden og har det
bra, skjult under træet efter
at være skilt fra de kjække
Kamerater ombror paa "Dyras"

Kl. er nu 10 aften. Frisk vind av nordvest.

Monday 3 septbr.

Har været opi fjeldet idag og set efter "Hr. Ringdal" men nu er dagen gået og Ringdal er endnu ikke at se. Fint veir. Ligt nordenvind.

Tuesday 4.

Ringdal er kommet, har været ombord og hentet sinbatter. Skjønt det ikke var den rette. Gik saa indover til Stationen og telegraferede efter "Snadden". Vint er kold, sterk østlig vind.

Wednesday 5.

Har været inde ved Stationen og hørt efter svar fra Adm. Bøij, men telegraphen har været i ustand siden søndag. Rodde tilbage til teltet - Til Stationen igjen kl. 7 e.m.

Endnu inget svar fra "Snadden".

Nu tok vi og forke at var proviant paa land fra "Ringdal", som var kommet ind til Stationen, og alle det i hus der. var færdig kl. 12 midnat. Skal ligge ombord i "Ringdal" i nat, da vint er meget stegt. Marken er nu hvid av sne og det ser frumdeles.

Thursday 6.

Følger med Ringdal indover til Skridderodden. Gaar paa land, pakker vore ~~saker~~ saker og flytter ind til Stationen. Ligger i et arhusene paa kvastationen, da vint er saa jalt at det er rent umuligt at slaa op teltet. Det ser frumdeles, og vinden er sterk av nordvest. En hel del is er sat ind her idag.

~
Fredag 7. Septbr.

Is og sne ligger fundeles, skjønt
veir er bra idag. Vi bor endnu
paa stationen. Utskiftet
med endel proviant til telegraf
imorgen, og vi haaber at faa
følge med den til Adv. Bay.

Lørdag 8.

"Utskiftet" er kommet; men
kommer ikke ind til stationen
for is. Gaar derfor ud igjen,
antagelig til Adv. Bay.

Søndag 9.

Is og sne fundeles, men
stille mildt veir idag. Isen
driver saa smaat ud med strø-
men. Endelig kl. 5. e.m.
kommer "Snadden" og det
bærer ombord i største hast.
Vor halvkegle midagsmat
maatte overlades til hundene

Stilende kl. 7. e.m. gaar vi ud
fra Green harbour, men
kommer ikke ind til Adv. Bay
før kl. 4. om morgenen,
da maskinen stoppede utallige
gange undervejs. Den gik
jorak ind til Longyear city
med to mand fra telegraf,
men skulde ogsaa over til
Hiorthavn.

Mandag 10.

Den fik ikke maskinen
igang før midag og den
gik da heller ikke længe
før den stoppede igjen. Vi
brugte 3 timer over til Hiorth-
havn, og endda maatte jeg
og finsk bakkens brugere den
at gøst stykke før den kunde
ankere. Nu har vi tolv vore
saker paa land og kjört den

op til Lageret, hvor vi har faat dem
i hus. Det er nu aften og vi
glæder os til nattem, thi vi har
ikke sovet siden nat til Sunday
Har slaaet op till paa vor gamle
leirplads ved siden av Kollur.
Veiet er pent. Skil. og ganske klart.

Tuesday 11. septbr.

Var paa Lageret og ordrede endel
med provianten til det led
himmeld midday. Gik til
teltet og lavede os istand for
at gaa op til hytten, bort viis-
kerap holdet. Brugte omtrent
2 timer til tur. Det første
vi fik at gjøre da da vi kom
op, var en grundig rengjøring
af skov og aarslags avfald af lav
i dijnger paa gulvet. Efter
en liden del arbejde fik vi det
ganske bra forresten. Da vi

ikke hadde singklar oppse,
maatte vi til teltet igjen for
at overnatte. Veiet er pent,
dog Koldt.

Onsdag 12.

Stod tidlig op og lavede os istand
for at gaa indover dalen og
for nye anerkennelsesmerker.
Vi gik fra Hiorthaavn kl. 10. f. m.
Var lidt indom i hytten for
vi fortsatte opover. Videre, til
vi fandt nye merker som
stod like ved hinanden ved
østre ende av Janson Hill.
Ca 3. km. fra Øvre eng. hytte
Disse blev da fornyet - hvorpå
vi fortsatte nedturen. Vi gik
ned paa søndre side av
Jøvent dalen og ind i dal
No. 3 da hvor vi skal arbeide.
Kunne intet se til det som

var påbegyndt i 1916. da det
antagelig var overrakt.

Derfra satte vi kursen over
dalens indre bytte og W. Hall
var vi efter hjemmet. Vinter er
fint.

Torsdag 13.

Har været i Hjørrhavn og
hvent proviant, samt lagt
sammen endel drivved med
ved stranden. Har fundet
saa meget brødstykker at vi
jaer bygge os et lite Bislag
til en for doren. Vinter er pænt
fremdeles, men en del del
is inde paa bagen.

Friday 14.

Har været en tur indover dalen
igjen paa grund af en
møjsproblemer med det gamle
værk. Vinter smukt.

Lørdag 15 septbr.

Vi er nu i Hjørrhavn
og skal ligge i teltet til imorgen
da det blev forent at gaa
op til bytte. Har været over
til Longyear city i ved med
bær til Hæl. Vinter har
været storslende idag.
Solskin hele dagen. F. Høed
er det Høed. Det har nu
begyndt at fjerne sig paa
bagen.

Søndag 16.

Gik fra Hjørrhavn idag morn-
gen, med endel proviant, var
med ved sjøen og tog med
os endel ved til brendel
da indet saadant findes
deroppe. Da vi havde spist
midag, tok vi til at reparere
vore støvler som var i en

enkelt forfatning efter de lange
turer vi havde gjort. Veiet
er grundens smukt. Fuglene
men markerne er nu saameget
grovet at det er godt at gaa.
Ikvæld har vi haft besøk av en
nær, der har været flere gange
til for døen og løst efter mat.

Mandag 17 sept.

Har været i Hiorthavn og
provianteert, samt lagt op
med drivred. Har ogsaa hentet
et meget godt tælle, saasom
hakker og spader. Vi agter
nemlig i morgen at begynde
Grube driften.

Tirsdag 18.

Nu har vi været hele dagen
beskæftiget og arbeidet uden
at finde noget kullag. Der
findes nemlig ingen henfydning

til arbeidet fra i fjor, saa det
kan bli meget vanskeligt for
os at finde dem. Desuden
ligger der sne i dalen der hvor
Kullagene skulde være blokkede.
I dag blæser det stærkt av
sydvest. Hele dalen står fuld
av sandvækst.

Onsdag 19. sept.

Vi har været ned til Hiorthavn
idag. Var færdig at faa sendt
telegrammet om fornyelsen av
merkene, men da der ingen
anledning var for at faa det til
Green Harbour blev vi enige
om at la Koller ta det med og
avsende det fra Tromsø.

Vi har nu været over med
Koller, han rejste idag med
S/S. Banne.

Torsdag 20 septbr.

Har ogsaa idag vaeret borte fjeldt
og lidt efter Kvit, og var saa heldig
at finde et av Kullagene, hvor vi
nu har arbeidet hele dagen. Vi
fik da ogsaa fra saameget at vi
fik i rygsækkene med os hjem.

Vind har vaeret straalende idag,
Folskin og stille.

Friday 21.

Har indstillet Kuldription forløbig
og vaeret paa rusejagt idag.

Vi skjøt 10 stkr. med i Bollpaa-
dalen, men fik ikke mere end
en med os hjem. Kom til hytten
kl. 1/2 1 nat. Det første vi gjorde
var selvfølgelig at stæke rusejagt
og det smagte Man sig forsitene
efter det tungt færd. Vind
er godt men taaket ilde.

Lørdag 22 septbr.

Vi sov lidt lunge idag efter
jagtstrabadserne, saa det blev
næsten midag før vi fik morgen-
kaffen i os. Da vi havde spist
gik vi ned til Horthamn for
at hente ved og proviant.
Det er først lidt sne idag saa
marken er ganske hvid; men nu
er det allerede klart.

Søndag 23.

Idag har vi høstet os ved hytten
jeg har arbeidet en stol, da
her intet saadant fandtes i hytten
af mangel paa anden materia-
har jeg brøgt renhorn, saa
det er vistnok en meget sjælden
stol. Vind er mild.

men fra ogsaa er næsten borte

Mandag 24.

Vi har vaeret i fjeldt og hallet

Ent idag. Men været blev saa
sløgt imens at vi var glad
vi kom os hjem. Vinden er
vestlig og det snør rent so-
llyggeligt.

Tirsdag 25 septbr.

Arbejdet i fjeldet idag ogsaa
og tat Kulbør med os hjem.

Men blæser det stærk østenvind.

Kulde: $\div 8^{\circ}$

Onsdag 26.

Har været til Hiorthhamn idag
efter endel materialer og værktøjer.

Men har vi arbejdet en stunde
siden vi kom tilbage. Som vi
skal drage Kul paa fra fjeldet.

Det blæser stærkt af nordost.

— meget koldt.

Torsdag 27.

Idag har vi været og prøvet
nykøden. Vi fik 8 sække.

Ljørt med til foden af fjeldet.
Tog en med os over til hytten
men det er rent uranseligt at
benytte stiede da det er for-
lids ene indom. Vært pnt.

Friday 28 septbr.

Har været til Hiorthhamn
efter proviant og ved.

Thille fint vtr. Temperatur: 8°

Lørdag 29.

Vi har idag transporteret Kul fra
fjeldet til vor lagerplads. Ljørt
Hjælpen isfyldte og sække i
jeller. Skred blæser det op

med storm af vest. Kulde: 7°

30th Merkurius og Forsigtig afgang fra Hoo. Bay.

Søndag 30

Østervind. Klar himmel.

Mandag 1st oktober.

Kulde: 16° . Stærk østervind
forjædelig koldt i luften, stejnt

vi finder saa armen er glædet
i Hiorthhamn 20° Nørd.

Tirsdag 2 Oktbr.

Ostervind til utover midag. Er
nu ned på kommet på Hiorth-
hamn. Kilde: 8°

Onsdag 3.

Arbejdet i fjeldet:

Kilde 8°. Hille. Lært.

Torsdag 4.

Ljort med kiel på fjeldet.
Lidende vind med lidt sne
7° Nørd.

Freitag 5.

Har været til Hiorthhamn
og født os nogle forsaakke
til kultransport. "Sveed"
15° Nørd.

Lørdag 6.

Vi har idag haft lidt reparation
internt på hytten. "Sveed"

som det er helt overskjet.

Søndag 7. Oktbr.

Skud mellem os og sne
Kilde: 3°

Mandag 8.

Transportet til os fra
fjeldet. Taar med lidt sne
som stille. 7° Nørd.

Tirsdag 9.

Hakket kiel og kjøt med.

Hille punkt vi: 9° Nørd.

Efter hyunkorsten fangst
vi en rev. Vi satte op juede
ret utenfor vinduet for at se
paa hidsagelene, og vi slap da
at waake mange minutter
for den gik på lokkebiten.

Onsdag 10.

Vi har været til Hiorthhamn
efter proviant og ved. Det
er nu lagt is på Bayen saa-

laangt vi kunde se fra Hiorthhamn
12° Nørd.

Torsdag 11. Oktbr.

Været til Hiorthhamn efter
indet material. Folskin og skide
5° Nørd.

Freitag 12.

Jeg har været til Hiorthhamn
efter proviant og ved. Sydøst
med sandfrost. 8° Nørd.

Lørdag 13.

Jeg har været ved hytten, og
finbakken har været til Hiorthhamn.
Høvet fangst vi rør no. 2 utenfor
hytten. 8° Nørd. Skide.

Søndag 14.

Vestlig vind. 7° Nørd.

Mandag 15.

Vi har idag været over til Bollefos
dalen og sat op nogle røvefælder
Været bra, men lidt tåget
10° Nørd.

(I dag kom Bakken og Kværström
fra Sassar Bay, Dem havde
fangst 13 røve paa ca. 14 dage
derav 3 Blaa.)

Tirsdag 16

I dag har vi boaret Kul over
til hytten. Samtidig satte vi
op et par røvefælder ved Amerik?
hytten. 11° Nørd.

Onsdag 17.

I dag har vi høvet so inde
paa grund af stiggervær.
Været var med snefjælde
7° Nørd.

Torsdag 18.

I dag gik vi for første gang
til Hiorthhamn paa ski.
Det gik faaelig bra skjønt
det er lidt nok sne (ca. 8. cm.)
Tilbageturen begynte vi med
et oute. 230 kg. fangst var

paa polarslæden, men maatte
lægge ar halvparten midtvejs
da det viste sig at være alffor
tvingt i det dæmlige fjord
Vint er godt. 11° Kilde.

Fredeg 19. Oktbr.

Ogsaa idag hentet et læs fra
Hiothhammen, men det gaar
tvingt. Fries 15° Kilde.

Lørdag 20.

Idag har jeg været over til
Ballepaddalen og hentet os
et stk. renbjør og en ræv.

Det var tvingt fjord indover da
vi fiske. Fimbakken har
baaret kuld til bjør. Nu er
vi netop kommet hjem og
det betyder at fiske og ene
rent ubjergguld.

10° Kilde

Søndag 21. Oktbr.

Endt stærk vestenvind med
sne, men idag alligevel stille
6° Kilde.

Mandag 22.

Har været til Hiothhammen
efter et læs proviant, men
maatte forlate det midt-
vejs, da der var mange Kjelke
ramlede i stighen. Det
har været baade med list-
ene hele dagen. 6° Kilde.

Tirsdag 23.

Har været og hentet læs af
vi satte igjennem igjennem, og saa
har vi været over daen efter
Kuld. Det er stærk vestenvind
idag, men kun 2° Kilde
megt Koldt i stighen, naar
det blæser.

Onsdag 24 Oktbr.

Vi har idag været til Hørthamnen
efter et løs proviant. Det er
nu antjent frit for sne igjen
nedover, efter stormen, saa
det er rent umuligt at gaa
borte staden. I dag er vinden
sydlig og nok saa sterk. Der
er brudt op indenfor Høflemarsvej
inat. Fra Longyear city skulde
den idag kjøre over fjeldet
med trænde til Green harbour
og hente to av Levins mænd
som har skiftet sig forvarmt.

4° Kilde.

Torsdag 25

I dag hentet en sak kull
samt vært nedover efter noget
proviant som vi hadde lagt
igjen på snien. Det har blott
sydost idag; men nu er det

stille. Nu aner det. Det har
lagt et par tommers sne på
to timer. 4° Kilde.

Friday 26 Oktbr.

I dag har vi reparert med
på tryk. Det har lagt
ca. 8 tommers sne siden
i går aftes. Kilde : 7°

Lørdag 27.

I dag også arbeidet på
tryk. Blandt annet har
vi reparert den som har
vært i en virkelig forfatning
helt til nu, grunnet mangel
av material. Det har vært
pent vær for idag; men nu
blåser og fjerner det jøkligt.

14° Kilde.

Søndag 28.

Sydost : 1° Kilde.

Monday 29. Oktober.

Vi har idag været til Hjørrhøhøhø efter et
læs proviant. Allet daarlige
føde. Ligtig vind, 2.° varme

Tuesday 30.

Snat har det sneet, ca 7 tom.
sne, men idag er det efter
gøst vir med 3.° Kilde.

Vi holder os med høfthø
gründet daarlige føde, og
arbejder med lidt indredning
arbejde.

Wednesday 31.

Vi er ogsaa idag ved høfthø
da det er for meget lød sne
til at trække op proviant.
Fintværn har arbejdet
en kjølebænk, og jeg har
lagt paa midet pap som

smangleder indvendig.

Skred er det vestlig vind
9° Kilde.

Thursday 1 November.

Idag har vi rejst Køl
over til høfthø

14° Kilde. Skide. —

Friday 2.

(Almindelig Bededag)

Idag har vi været til
Hjørrhøhø efter proviant
paa ski med slæde.

Først bra idag. F. Hjørrhøhø
var Bakken den mest som
arbejdede idag, da bede-
dagen var flyttet uden at
han vidste av det.

17° Kilde, Skide.

Saturday 3.

Vi har været et stykke

nedover, men maatte sætte
sladen igjen og gaa tilbage
da skipet var umuligt.
Smaltke og taake med
9° Nørd.

Tirsdag 4.

Tat taake med lidt sne
9° Nørd.

Mandag 5

Vent til Hiorthhamn.
Meget tørt fæ.
9° Nørd.

Tirsdag 6.

I dag har vi hørt os inde
paagruind as slør.
Vinden er Ostlig. 9° Nørd.

Onsdag 7.

Ljort Nø. Stille. —
16° Nørd.

Torsdag 8.

Vi har vent til Hiorthhamn

idag. Tørt fæ. Grødet
lør fæ. 24° Nørd.

Frederag 9.

Ogsaa til Hiorthhamn
Vint er stille, og klart.
22° Nørd.

Lørdag 10.

Til Hiorthhamn efter
proviant. Klart vir.
Stille. 25° Nørd.

Søndag 11.

Klart vir. 22° Nørd.

Mandag 12.

I dag tat taake med lidt
sne. Holder os ved højten
4° Nørd.

Tirsdag 13.

Ljort Nø til højten.
Godt vir. 9° Nørd.

Onsdag 14.

I dag har vi sluk østervind

som begynte i gaar aftes
9° Kilde ..

Torsdag 15. November.

Stærk østervind med
snøfald. 16° Kilde.

Freitag 16.

Ljort. Køl. Ligt østervind
15° Kilde.

Lørdag 17.

Søndag 18° stærk vind av
sydvest.

Tirsdag 18.

Stærk sydvest 1° Kilde

Mandag 19.

Sydvest. Snøfald. 4° Kilde.

Tirsdag 20.

Ljort Køl. Stille fra
midag. 3° Kilde.

Onsdag 21.

Søndag har vi været til
Hjorthammer efter Petroleum

og poteter. I Longyear city
brændte Kjøkken og spisesal
ned nat til sidste fredag.

Alt inventar strøket med
deniblandt Kinesematografen
Det har været stille i dag, men
blæser nu igen. 6° Kilde.

Torsdag 22.

Østervind. 7° Kilde.

Freitag 23.

Østervind. 14° Kilde.

Lørdag 24.

Vi har idag været over til
Bolligssodalen efter ren.

Her er Kl. 11 åben og vi er
netop kommet i teltet
som vi har staaende et
stykke nedover Bolligssodalen
imod Admistratøren.

Vi har 4 rensdige paa, og
to Blæsar, men det blev

saa tungt at vi maatte sætte
alt igjen ca. 1 km. paa
sidsiden av Bolterpas og gaa
uden noget tilbage til teltet
13° Kilde.

Lørdag 25 November.

Fremmedlig Koldt i teltet
inat. Jeg fik ikke sove
har hørdt fjær paa primus.
en hile fikur. Kl. 8 f. m.
brøt vi op. Og kl. 126 e. m.
var vi ved bytten.
19° Kilde.

Mandag 26.

Idag er det godt veir; men
vi er ikke rigtig felpas
efter turen, saa vi kan ikke
gaa nogensteds. 15° Kilde

Tirsdag 27.

Kjørt Køl. Været klart
og stille. 22° Kilde.

Onsdag 28 november.
Vi har været og hentet
2 rensdyr vi maatte
lægge igjen da vi kom
fra Bolterpas. Været
er fremdeles klart og
stille. 25° Kilde.

Torsdag 29.

Hentet Køl. Været klart.
26° Kilde

Freitag 30.

Hentet Køl. Været klart
ved sjæen. 17° Kilde

Lørdag 1 Desember.

Stekt kvækkare og
vasket til helgen.
Rent veir. 19° Kilde

Søndag 2.

Vestlig vind
19° Kilde.

December.

Monday 3.

Ljöst kyl. Vind taaket
med list sne. 19° Kilde

Tuesday 4.

Taake og list sne.

22° Kilde

Wednesday 5.

Ljöst kyl. Klart vær,
 26° Kilde

Thursday 6

Ostervind. 19° Kilde.

Friday 7.

Ljöst kyl. 18° Kilde

Skie. Mørkt.

Saturday 8

22° Kilde

Sunday 9

Været i Hiorthavn idag
paa theater og dans
med Kaffe og hvtebrød

25° Kilde.

Monday 10.

Tot taake med list. sne
 20° Kilde.

Tuesday 11.

Været til Hiorthavn efter
Petroleum, brød og ved
Pent vær men mørkt
og koldt. Særlig kommet
til hytten blæste det op til
storm av sydost

Færd 9° Kilde.

Wednesday 12.

Sydost. 6° Kilde

Thursday 13

Taake med list sne.

9° Kilde

Friday 14.

Taake med list sne.

11° Kilde.

Saturday 15

Taake og mørkt. 19° Kilde.

December.

Søndag 16.

Koldt veir. 26° Kilde.

Mandag 17.

Har idag været til Skorthamn med en halv nœr til Ingeniør Frøberg, til julestikk Derfra over til Longjean og sendt juletelegrammer Derfra over til Skorthamn og videre til bytte hvor vi ankom kl. 1 nat.

$31\frac{2}{3}^{\circ}$ Kilde.

Tirsdag 18.

Stærk østervind. Det er næsten umuligt at komme udfor døren. 17° Kilde.

Onsdag 19.

Taake og sne. 17° Kilde.

Torsdag 20.

Tæt taake med lidt sne.

16° Kilde.

December.

Freitag 21

Har været til Skorthamn og hentet poteter og brød til juleten. Fik Assenten lidt extra julebaktere hos bageren samt en fl. Cognac hos Ingeniør Frøberg. Det skal sagens bli jul i Advendstiden iaar.

22° Kilde.

Lørdag 22.

Ljort veir. 32° Kilde.

Søndag 23.

Vi har haft det roligt idag men da det led paa kvelden begjænte Furbakken med julebakingen. Han bakte saamen fattigmandsbakels ogsaa, og resultatet blev at finere julebakels har nok ikke været bakt i

Desember.

Adventsdagen før. — for næsten
si paa hele spitsbergen.

Her er vi færdig med det, og
det er ganske morgen.

Vint er rigtig plet med
mørkeskin og 29° kühle.

Mandag 24. (juleaften)

Vi gik ned til Hvorthans
stræde efter middag, da vi var
beden til at tilbringe juleaften
sammen med dem derude.

Det er jo nok saa stille herude
ogsaa. Og skjønt vi fik dram
til kveldsmat, og en loddij
stræde efterpaa, var det for lidt
til at sætte humør i folket.

Det blev da spillet og danset
til midnat. Saa fik vi et par
kraftige sange af Stueren
som var godt paa en kant,
derpaa var det slut. Vint

er straalende, med maaneskin

Tirsdag 25. (1 juledag)

Vi har ogsaa sovet i Hvorth-
hans inat, og da det led
paa kvelden gik vi
opover til hytten ledsaget
af tre Kamrater. Her
har vi spist Rensgjort og
julekaker og skal snart ha
os en liten loddij.

Vint er stærkt plet
 17° kühle.

Her er Bjørn aaben til
Hofelnesset og over over til
Ravnesset. Den har lagt
et stykke længere men i
forige uke brød stormen den
op. Der er her ikke
nøgt nærværende. Det
er saa afvikket at vi gaar
uten ski alle steder.

Desember.

Onsdag 26.

Vi sov til Kl. 12 idag -
likesaa vare tre julegæster
efter en meget hyggelig todag
hvor der blev opvarmt med
sang og morsomme historier.
Jeg for sig at saa hyggelig jul
hadde jeg ikke drømt om heroppe.
Vi holdt det gaende til Kl. 5
imorges men da blev vi saa
kling i Øvre etage at vi
fortrak at gaa til Kois.
To av vore gæster skulde ligge
paa gulvet i soupposerne og
den Rinde ikke finde ord
for hvor gode poserne var
at ligge i. Da vi skulde
se nærmere efter saa der ene
slut ikke inde i posen men
ved siden av inde i militær-
posen og holdt nok saa fortroligt

omkring Aumposen. Nu er
vi efter alle jay og Tindbakkem.
Og julen er snart forbi.
Fruent 17° Rinde.

Torsdag 27.

Vi har vent en tur i
idag og set efter nogle
revesælde, men ingen rev
blev det denne gang.

Fint veir. 15° Rinde.

Freitag 28.

Idag blæser det av Nord-
vest, kysten er toakt.
17° Rinde.

Lördag 29.

Sterk storm av nordvest
20° Rinde

Söndag 30.

Sterk nordvest. 20° Rinde

Måndag 31.

Stille. 29° Rinde.

Januar 1918.

Tirsdag 1.

Skille klart veir. 30° kælde.

Onsdag 2.

Ljort kæl. Skille klart veir.

26° kælde.

Torsdag 3.

Skille klart veir. 31° kælde.

Freitag 4.

Ljort kæl. 30° kælde.

Lørdag 5.

Ljort is, hugget ved og vasket
i høfken. Været er pænt men
meget mørkt. 27° kælde.

Søndag 6.

Storm av Nordvest.

21° kælde.

Mandag 7.

Nordvest. Tunge kulinger -
skille imellem. 19° kælde.

Tirsdag 8.

Har idag været til Skioth-
hamn. Vi saa igennem at der
var Ildbrand, og da vi trodde
det muligens var lagert hvor
vi har endel proviant opbevaret
vede vi med og hore udfærdigt.
Til alt held var det bare en
Barakke i Skiothhamn som
brændte, den beeyttedes som
snedkerverksted. Ilt
verktøi og de saker som
var under arbejde brændte
med. Idag skille.

23° kælde.

Onsdag 9.

Tanke. 20° kælde.

Torsdag 10.

Tanke og sne. 26° kælde.

Freitag 11.

Tanke og sne. 27° kælde.

Januar.

Søndag 12.

Snø og idag sterk Nordost.
27° Kilde.

Søndag 13.

Stille klart vær. 27° Kilde.

Mandag 14.

Lytt Køl. Klart stille vær.
26° Kilde.

Tirsdag 15.

Klart vær. 31° Kilde.

Onsdag 16.

Idag taake. 29° Kilde.

Torsdag 17.

Lytt Køl. Smått vær.
31° Kilde.

Freitag 18.

Har vært med litt Køl til
Øvre hytte, for seende vi skulle
behøve at overnatte der.

Termometeret viser 33° —

Søndag 19.

Taakt vær. 32° Kilde.

Søndag 20.

Vestervind. Taake. 21° Kilde.

Mandag 21.

Har vært til Hjørtshamn
etter Petroleum. Fik ble =
gram fra Kristiania.
Vestervind. 19° Kilde.

Tirsdag 22.

Taake med litt snø.
11° Kilde.

Onsdag 23.

Har vært til Longyear
city med telegram.

Litt nordvest. 19° Kilde.

Torsdag 24.

Taake. 19° Kilde.

Freitag 25.

Har idag vært til Øvre hytte
Førstakken skulle gå inn

Januar.

tur til Lassen Bai, men da
veiret blev stygt tok han ind
i ovre løjte, og jeg gik ned
igjen. 19° Kilde. Taake.

Lørdag 26.

Østervind. 18° Kilde.

Søndag 27.

Stille og tåget. 18° Kilde.

Mandag 28.

Ljort Køl. Stille klart veir.
27° Kilde.

Tirsdag 29.

Jeg har idag været over til
Ballergrasdam og hentet to
ræver i fælden, den tredje
var bare halv hodet igjen
ad, resten havde hans kammerater
spist op. Jeg forjættede en tan
paa turen. Kilde ?

Termometeret forbrødt.

Onsdag 30.

Idag nordvest. Finbakken
er gået til Hiorthammen
men kommer vist ikke
op for sneen. 27° Kilde.

Torsdag 31.

Vestervind. 20° Kilde.

Finbakken tilbage. Tøst
nys fra byen Hiorthammen.

Februar 1918.

Freday 1.

Nordvest. 27° Kilde

Lørdag 2.

Ljort Køl. 32° Kilde.

Stille klart veir.

Søndag 3.

Sydvestlig vind. 15° Kilde.

Mandag 4.

Sydvestlig vind med snetyk.
Kø. 15° Kilde.

Tirsdag 5.

Hentet et læs ved mæde fra
stranden. Stille. 32° Kilde.

Onsdag 6.

Vi har idag været over til
Cremben for at se om det
kunde lade sig gøre at
begynde arbejdet der.
Vi skøjtede sne en smule.
Men det er som meget sne

at det blir bare nedrykt om
vi skulde begynde, og
veir er endnu meget
ustadigt. 33° Kilde.

Torsdag 7.

Ljort Køl. Køl veir.

30° Kilde.

Freday 8.

Ljort Køl. Imidlertid
blev tanken som sat at vi
med nød og næppe
fandt tilbage til hytten.
18° Kilde.

Lørdag 9.

Vent til Skorthamn efter
Petrolium og brød.

Lidt fiske. 12° Kilde

Søndag 10

Idag fint veir. 12° Kilde

Mandag 11

Snetyk. 14° Kilde.

Februar 1918.

Tirsdag 12.

Snefykke. 24° Kilde

(Fimbakken varet til rensede-
derne.)

Hytten ved Janson Hill. d. 13.

Vi er nu her for at se efter ren
Har gjort anerkendelse her, men
intet set til renen. Skal
overnatte og gaa Indover mod
Brentpas, imorgen. 31° Kilde.

Torsdag 14.

Det blev skygyvet idag, saa
det blev ingen renjagt. Er nu
hjemme i hytten igjen. Ostlig
vind, med snefykke. 15° Kilde

Frederdag 15.

Sydvest. Snefykke. 3° Kilde

Lørdag 16.

Nordvest. Snefykke. 16° Kilde.

Søndag 17.

Stærk vestlig vind. 19° Kilde.

Mandag 18.

Stærk søndervind med sne.
Skuld 15° varme.

Tirsdag 19.

Vinden vestlig. 16° Kilde.

Onsdag 20.

Ljort Kuld. Klart veir.
 23° Kilde.

Torsdag 21.

Lidt sydøstlig vind.
 2° Kilde.

Frederdag 22.

Lappet Kildedekke.

Veir pent. 2° Kilde.

Lørdag 23.

Veir tåket. 6° Kilde.

Søndag 24.

Skille klart veir. 12° Kilde.

Mandag 25.

Fimbakken har varet til
Kisthamn, og jeg har varet

kult til Canwajdaun paa
renyagt. Jeg skjøt bare en
da jeg ikke kunde paa mere
med mig, skjønt en
var ogsaa for meget paa ryggen
opover i nok saa stærk modvind.
Fik den med mig næsten til
Bolterpasset, men maatte
forlate den der. I dag saa
jeg solen første gang i 1918.
25° Kilde.

Tirsdag 26.
Vi har idag været til Hiorth-
hamn efter poteter og div. Saker.
27° Kilde.

Onsdag 27.
Vi har idag hentet rens-
jag skjøt. Lidt østervind.
22° Kilde.

Torsdag 28.
Ljært Kul. Hved tårn. 30° Kilde.

Marts 1918.

Freitag 1.
Østlig vind med sne.
6° Kilde

Lørdag 2.
Vestervind med fald sne.
Jok. Finbakken er godt
til Hiorthhamn. 10° Kilde

Søndag 3.
Svak vind. 20° Kilde.
Mandag 4.

Skille. Frostfald.
18° Kilde

Tirsdag 5.
Vestlig vind med snefald.
8° Kilde.

Onsdag 6.
Hentet Kul, og samtidig
maalt snedigheden. Den
varierer fra 12 til 20 tom-
mer hørs over dalen paa
flat mark. Lunde 22°

Mark.

Torsdag 7.

Harst Petrolium og brød fra
Hjorthammer. Idag er det
mest sne det har været i
vinter. Det har endelig lagt
ca. 8 tommers sne heroppe.
Lidt mindre sne ved byen.
22° Kilde.

(To gifte koner i Longyear
city har været sammen i et
blodigt slagmand. Der
ene som vistnok følte sig
forurettet paa et vist om-
raade, var det som erklær-
te krig.)

Freitag 8.

Endelig lagt omkr. 3 tommers
sne. Fimdelens stils mere
overskijet. 16° Kilde.

Lørdag 9.

Sjødostlig vind. 7° Kilde.

Søndag 10

Snedigt. 2° Kilde

Mandag 11.

Sjødostlig vind. 2° varme

Tirsdag 12.

1° varme.

Onsdag 13.

Sjødostvind. 3° varme

Torsdag 14.

Vestervind. Snefald. 6° Kilde

Freitag 15.

Vestervind idag; men
ikke stils. Høstet
Kil. 15° Kilde.

Lørdag 16.

Stils klart veir med
solskin. 18° Kilde.

Søndag 17.

Vestervind. Snefald.

12° Kilde.

Marts

Mandag 18

Fribaden vart til fælden
ne. Ingen ror. Vint klar
og stille. 22° Kilde.

Tirsdag 19.

Vi har arbeidet bort
fjeldet idag. Det har
lagt en evig sneskaft
over indslaget saa det
bli meget besværlig for
vi kommer oppe.

Klar stille vir. 32° Kilde.

Onsdag 20.

Arbeidet i fjeldet. Gravet
en kanal paa flum m.
men er endnu ikke færdig
kommet. Vint klar og stille.
32° Kilde.

Torsdag 21.

Arbeidet i fjeldet. Fremdeles
bare sne. Stille og Kilde

Bortkigade. 22

Tredag 22.

Arbeidet i fjeldet.
Endnu bare sne. Nu
blæser det op til stormvind.
22° Kilde.

Freitag 23.

Stormvind til isover
midag. Færdig stille
og klar vir. 26° Kilde

Søndag 24.

Klar stille vir. 24° Kilde

Mandag 25.

Klar stille vir. 25° Kilde

Tirsdag 26.

Arbeidet i fjeldet. Vort
forrige arbejde var rent
tildekket af vinden.
20° Kilde.

Onsdag 27.

Idag blæser der stormvind
20° Kilde

Marts.

Skjærtorsdag 28.

Østenvind. 16° Kilde.

Langfredag 29.

Østenvind. 16° Kilde.

Lørdag 30.

Nordvest. 18° Kilde.

Søndag 31 (Pashedag)

Nordvestlig vind. 25° Kilde.

April 1918

Mandag 1.

Kalt stille veir. 19° Kilde.

Tirsdag 2.

Ljort Køl. Thise. Læstykke.

Lagt vandr. 3 tommer
sne ind. 9° Kilde.

Onsdag 3.

Henst fra Hjørrhamm. Brød
Petroleum, poteter og noget
malning til tavlerne.

Torsdag 4.

Arbejdet i fjeldet samt
at Kilde med hjem.

6° Kilde.

Friday 5.

Vestenvind og sne. 12° Kilde.

Lørdag 6.

Jeg har været til Longyear city
for at se i lidt søsmalning

April.

og derfra til Hjørrhøhnen hvor
vi hentede noget kærnsalt
Idag bløt nordvest, men
stille isveed. 28° Kilde
(Fik telegram fra Christiania)

Søndag 7.

Gjødost, sørligste.

12° Kilde.

Mandag 8.

Træbidet i fjeldet. Kommet
helt ind i stollen oppe
7 meter hørd sne.

10° Kilde.

Tirsdag 9.

Vestervind. Sørligste

12° Kilde.

Onsdag 10

Træbidet i fjeldet. Det var
ganske rigtig fuldzykhet
igjen; men da den nye
sne var ganske løs, gik det

forholdsvis snart at komme
ind. Saa vi fik gjort list
ende i kullen og saa

Stille klart veir. 25° Kilde

Torsdag 11.

Gik til Hjørrhøhnen idag
for at gaa fat paa noget
ammunition og værktøier.
Fik noget Karbonit og
noget borer, 5 Kilde just
til at gaa opover, da det
røk op med en rasende
snesform nedover dalen
saa det var ikke andet
at gjøre end at overnatte
i Hjørrhøhnen.

Freitag 12.

Idag alt stille paa veir.
Er nu i høften igjen; men
hvertis sig der møde os!
Hvornår hadde paa et

eller andet vi foar op døren
til kysten saa den stod vidraagen
da vi kom, og alt som fandtes
inde var dækket af sne.

Paa gæst var selvfølgelig
mest, men ikke mere at
Fimbakken fik da rokt sig
igjennem helt til Komfuren
som først blev gjort varme
i, derefter blev det da sne-
skulpting som vi heldigvis slap
at gaa over dalen efter denne
gang. Efter midag gik vi
bortover med sække vi havde
med os. Kommen bortover
dalen rök det op med en
bilende kold østervind, saa
vi fortrætte at gaa helt over
i største hast da vi altsammen
ikke kunde faa det op i fjeldet
med det samme som tanken

var. Paa helbakkene frøs
Fimbakken den ene kind
og næsen, dog ikke mere
end at han vist joar
beholde begge dele.

Men blaar det saa at man
kan næsten ikke gaa ud for
døren. 15° Kilde.

Søndag 13.

Jeg har været til Hongkong city
med telegram. Hørte at der
var godt båd for Hellesund
til Kings Baij med anløb
af Kap Meer. Her ligger vi
fra Russelund og over mod
Kap Boheman. 20° Kilde.

Søndag 14.

Endt blæste det op med
østervind igjen som varer
frundelos. 15° Kilde

April

Monday 15.

Arbejdet i fjeldet. Først
var vi op trillebanen, det
var et helt hængt tak at se
dem op da det var både
brat og glat. Indgangen
til stallet var som sædvan-
lig tilfrosket; men vi fik
da gjort rent og arbejdet endte
inde og væk. Imens røg det
op med Østervind igen
og værste sort saa det var
vrangt nok at komme om
aalen. Vi forfrøs Thrupstet endte
begge to - og jeg for min del
savnede bittert mit lange
skjag som falot for Krusen
sædse lørdag. Kilde: 15°

Tuesday 16.

Vinden opbrødt i nat, og idag
har vi arbejdet i stallet,

foruden den vanlige oneskulptur.
Fra fjeldet synes vi at se adspær-
vand et stykke udsigt over Hotel-
næret. 15° Kilde.

Wednesday 17.

Arbejdet i fjeldet.
18° Kilde. Finbakkem var
illevet og saa efter nogle
fælder. Fangsten blev tre ror.

Thursday 18.

Arbejdet i Stallet.
11° Kilde

Friday 19.

Arbejdet i Stallet.
5° varme. (i bolen)

Saturday 20.

Arbejdet i stallet.
Hele aften det lidt. Kilde
10° Kilde

Sunday 21.

Sydligt vind. Overskyet. 2° varme

April.

Monday 22.

Arbuidet i stallen. Regn.
2° varme.

Tuesday 23.

Arbuidet i stallen. Regn.
4° varme. Snedrybde
fra 10 til 15 tommes over
dalen.

Onsdag 24.

Været til Hiorthhamn efter
melk, brød, hemmelik og
endel borer hos smeden.

Klart veir. fint for.

1° varme (midnat) ^{åpen sjø} indenfors ^{høst} =
nær

Thursday 25.

Arbuidet i stallen.
Hered sterk vestenvind
4° kulde.

Friday 26

Arbuidet i stallen.
Stille. 5° kulde.

Saturday 27.

Arbuidet i stallen. Været
stille klart. 15° kulde.

Sunday 28

Stille, overskyet - 3° kulde

Tuesday 30.

Har været indover til
Brentpasset og skudt to
ren. Gik igennem f. m. og
kom tilbage kl. 4 f. m. idag.

Mai 1918

Onsdag 1.

Idag har vi arbeidet tavlen.
Det er østenvind og snefald.
16° Kilde.

Torsdag 2.

Arbeidet i stollen. Vind
Kalt og stille. 7° Kilde kl. 12.7.

Friday 3.

Arbeidet i stollen. Overskjet.
Snestikke. 2° Kilde.

Lørdag 4.

Arbeidet i stollen. Kaldt
rent vær. 2° Kilde.

Fik telegram idag om næste
overvintring.

Søndag 5

Kaldt stille vær. 12° Kilde.

Mandag 6.

Arbeidet i stollen, samt trans-
portet ned endel kull. 7° Kilde.

Tirsdag 7.

Vent til Hiorthhamn efter endel
proviant. Vind og frost
glimrende. Idag kom ogsaa
post til Advent Bay første gang
i år. 2° Kilde.

Onsdag 8.

Idag har vi ordnet os for at
ta kieren med markerne
næst Advent Bayfeltet mens
vi får brækket ski og slæde.

Skred var jeg en tur over
dalen og traf da paa nogle run
hvorav jeg skiftet 4. Skred
Sjævesting vind. Overskjet
1° varme.

Torsdag 9. (Kristi himmelfartsdag)

Sjævesting vind med løf-
ene. 1° Kilde.

Friday 10.

Idag kun et renere, og flaaet

Mai

dun. Først var daarligt. Sydvestlig
vind og snedijken. 1° Kilde

Lørdag 11.

Vent til Hiorthhamn med
post, samt hentet en sek
satt. Sjdlig vind. 1° Kilde

Søndag 12.

Sydvestlig vind med lidt
varme. 2° varme.

Mandag 13.

Vi gik kl. 7. l.m. fra Lyften
og kom her til kl. 1/2 2. Vi har
slaaet op teltet ca 3. Km.

Østen for den store isbra inde
i Tdvenotdalen. Vi satte op
en tavle ved siden af de
gamle ved østenden af
Jansons Hill. Fint fise til
bræn; men daarligt sidem
sterk vestenvind.

Ved anrejsen viste termometeret + 8°

Tirsdag 14.

Vi er nu Hoven med i
Normandsdalen og har
slaaet op teltet ved en hang
midt i dalen. Oppe paa toppen
af hängen ligger en masse ren
kile, omtrent som der skulde
ha vent et Kullager engang
i tiden. Paa turen idag var
det nok saa vanskeligt at
komme frem. Bort og tilbrøt.
Vi satte en tavle paa en hang
ved nordre side af elven
hvor vi antog at bjørnet av
grænserne maatte bli.
Vestenvind ogsaa idag.
Fint bra.

Onsdag 15.

Efter at ha sat op en tavle
paa hängen fortsattes turen
nedover dalen. Ca 10 Km.

Mai

lengere nede satte vi ogsaa en tavle paa en klang som ligger lige ved siden af den store Isbre ovenfor Bolterpasdalsmunding. Nu har vi tallet ned det gamle merke ved Bolterpasdalen for at overnatte. Vint er overskyet.

Torsdag 16

Har nu sat op en tavle og forment det gamle merke her.

Har haft besik af Olsen fra Bellsund, som var oppe for at hente ren. Følgen var at vi blev flere timer forsinket. Nu er kl. 1 nat til fredag og vi skal nu dra avsted. Nu aner det.

Friday 17

Nu er vi aller hjemme. Indkom til hytten kl. 2 e.m. Har haft et forfærdelig tungt fars

hele vint. Ved Bolterpas fik vi ikke sat op nogen tavle da det var en saadan masse sne. Vi maatte altsaa det en tur siden. I dag stille og overskyet. 3° varme.

Lørdag 18.

I dag har jeg skudt en gaas ved hytten. Ingeniør Fromberg og Ingeniør Rüdte kjørte ildet over til Conwaydalen for renjagt.

3° varme. Stille.

Søndag 19.

(1 Pinfredag)

Pent vir. Ligt overskyet

6° varme.

Mandag 20.

pent vir. 2° varme. (efter Solnedgang)

Tirsdag 21.

I formiddag har vi haft et stort arbejde med at lade

Mai

et en masse vand som
samlar sig om hytten, det gik
helt opunder gulvet. Nu har
vi faat utløp for det gjennem
en stor sneemave. I eftermiddag
har vi været i stallen og kjørt
et noget kæl, samt kjørt
med nogle sække fra fjeldet.
Lucien begynder at bli meget
daarlig saa vi maaske nok i en
vis fart fra kæl over dalen
til Sommerbierdsel.

Været er paa stik 8° varme

Onsdag 22.

Arbejdet i stallen en stund
og derefter kjørt med nogle
sække kæl. Tæt fiske idag
1° varme.

Torsdag 23.

Kjørt kæl ind over dalen
da det var et pragtfuldt fiske

For derfra til middag. Været
i stallen i eftermiddag samt
kørt med nogle sække kæl.
Været Overskyet. 1° varme.

Frederdag 24.

Været til Hjørrhøhøhø efter
med og indel andre saker.
Fisket fiske. Overskyet. 1° varme.

Lørdag 25.

Hentet med inde med strømmen.
Overskyet. 1° varme.

Søndag 26.

Lydlig vind. 6° varme.

Mandag 27.

Jeg har været til Longjumeau city
med telegram, og Tinsbakkon til
Hjørrhøhøhø hvor vi hentede
indel saker. Nordvest og ene
1° varme.

Tirsdag 28.

Idag malet tavler til Green.

Mai

Harboursfeltet. Regn og blæst.

Skjyft jern over dalen. 6° varme.

Onsdag 29.

Malet tavler. Gort var med
regn. 8° varme.

Vi er det kommet baat
til Hovedst Bay.

Torsdag 30.

Fairbakkus varst til Hovedst
Bay efter post. Stærk østervind
3° varme.

Freitag 31.

Arbeidet i Hollin. Da vi gik
bortover var det vand bare enkelte
steder at gaa gjennem.

Men da vi skulde tilbage
var hele elven kommet ned-
over. Der tok sig løp gjennem
sneen. Og vi maatte gaa
en stor omvej nedover for
at komme forbi. Det blev

siddet idag. 6° varme.

Juni 1918

Lørdag 1.

Idag blev det for lang vei til
stallen; Elven er isen kommande
flere km. nedover her. Liv-
sydost idag, 6° varme.

Søndag 2.

2 $\frac{3}{5}$ ° varme.

Mandag 3.

8° varme. Skovs regner det
nøget.

Tirsdag 4.

8° varme. Overskyet.

Malt taster idag.

Onsdag 5.

Gik til Hiorthhamn idag
med reoskindene og kufferter
min paa sleden. Bare vand
og sorpe hele veien. Skal
overnatte i Hiorthhamn. Om
vinter 8. Maj inat.

Torsdag 6.

Ventede i Hiorthhamn til det
var kveld igjen; men ingen May-
kom. Nu er vi i høsten igjen.

Maatte sette sleden igjen i
Hiorthhamn. Vint stille.

Overskyet. 3° varme

Freitag 7.

Sne og regn. Sydvest
7° varme.

Lørdag 8

Stille, Overskyet.

7° varme.

Søndag 9.

Mandag 10

Til Hiorthhamn med
post. Pent vær. 8° varme.

Tirsdag 11

Idag indover dalen og best

Juni

agg. Fant 30 stke. Gausegg.
8° varme.

Onsdag 12.

Nu er vi i Hiorthhamn og
sætter istand en av baatene.
Rent vier.

Torsdag 13.

Arbeidet med baaten. Blev
omtrent ferdig ikeeld. Den
andre ligger borte ved radiotelegraph.
Saa vi faar ikke den over for
Yen gaar. Vi har ikke været om bord
i baaten "Bellorind" som ligger
ved Hotelmaasut. Nattek vier.

Freitag 14.

Har overnattet i Hiorthhamn.
Gik op til hytten, fang nogle
korer som skulde paa eggfangst.
Vi slog islag med dem, op
til over hytten. Fant 45
stke. paa 6 mand, det blev

stærk østervind idag.
8° varme.

Lørdag 15.

Stærk østervind. 8° varme.

Søndag 16.

8° varme.

Mandag 17.

Arbeidet taaler, samt
reparert støvlerne. Nu er
isen gaaet helt ind under
Kajen i Longyear city. Paa
andre siden ligger den endnu
utenfor Hiorthhamn.

7° varme.

(Till idag telegram om ansættelse
til vinteren.)

Tirsdag 18.

Vært over isen hentet den
andre baaten. Gik over
elven oppe ved hytten, hvor
den var saa dyb at enden av

Juni.

ryggen var under vant.

Gnat er Bajer gjort ren
for is.

Onsdag 19

Arbejdet med baalen. Blev
blev færdig ikveld, hvorpaa vi gik
op til Højten.

Torsdag 20

Malet de to sidste tavler.
Pakket proviant og de saker
vi skal ha med os og er nu
i Hiorthhamn igjennem for at
ro til Green Harbour og forbringe
Ankelionsmarkerne.

Freitag 21.

Er endnu ikveld i Hiorthhamn,
gründet vestlig vind.

Lørdag 22.

Vi roede Kl. $\frac{1}{2}$ 12 idag fra
Hiorthhamn og er nu i
Colesbay, hvor vi tænker at

overnatte.

Søndag 23.

Roede fra Colesbay Kl. 11 f.m.
og ankom til stationen omfr.
Kl. 4 e.m. Har spist til
Aftens paa stationen og er
nu i teltet for at sove til morgen.
Tænker da at dra indover Bajer
men den siger at den er færdig
at gaa nu. Vakkert veir
Sol og stille.

Mandag 24.

Vi er nu i Hiorths hus, hvor
vi tænker at overnatte. Har
nu været indover stranden
og læst material til stolper
paa tæerne. Pent veir.

Tirsdag 25.

Skulde dra indover dalen
idag men det faar
hindrede. Gaa var vi ikke en

Juni

hør for at samle brændsel.
Da vi kom tilbage havde
Hundene fra Stationen ~~gjort~~
op døren og gjort ende på
alt spisende den kunde få
fat på. Nu blir det
rationering. Nu har vi opsat
vært over bølgen og formjet
de tre markerne der, samt
sat op nye Tæller samtidig.
Hved er det aller solskin.

Onsdag 26

Vi er nu kommet til
Bergelius dal, på den nye
fjeld. Det er et skrækkeligt
føre. Inderen dalen fra
Green Harbour gik vi i
vand og sneskoer til midten
sommesteder. Da vi kom til
Bræen maatte vi tælle og
føre vore kilder endel før

vi tok videre. Over bræen
gik det lidt bedre

Vi har nu sat op fem tæller
hertil, på denne side og
formjet de gamle på vanligt
vis. Det taar et stykke over
Bræen.

Torsdag 27.

Vi har idag været over
fjeldet til markerne VI og VII
i dalen øst for Bergelius dal.
Begge disse marker var formjet
den 9 september 1917 af
Johan Mattson og Mikal Olsen.

Nu er vi ved marken VII i
Bergelius dal hvor vi har
aldet op teltet. Vint
er bra, men vand og sne
overalt.

Friday 28.

Fortot vor leirplads ved mk. VII
kl. 10 f. m.

Juni

efter at ha paalegnet for mig =
clau og sat op en tavle

Merket VIII fandt vi ikke
men satte op en tavle der
hvor vi antog det skulde ha
staaet. og paalegte for migelsen
paa baksiden af samme.

Men var vi ogsaa kommet
mist op i en tanke saa
sat at vi saa ingenting.

Men det var ingen mere at
fekte hellere, saad som vi
var og omtrent paa for petroleum
paa primus, foruden at at
var proviant bestod af
en box "Faar i Kaul".

Følgen var at vi fortsatte
efter kompasset saa godt
vi kunde. Og da vi var
kommet vel midtveis med
jævn seer, lufte taaken

saa meget at vi saa med
til Green Harbour. Vi havde
goat forlangt vestover,
men ikke mere at vi kjendte
os straks igjen. Ved merke
IX spiste vi vor sidste malbit
efter at ha sat op sidste
tavle og fornyet anektionen
Og Kl. 12 9 e.m. var vi atter
i Hjørtes hus.

Friday 29.

Men ligge vi ved stationen
Lær var saa daarlign idag
at det var med yderste
vanskelighed vi kom os udover
Da vi var udfør Green Harbour
dalen saa den os herfra,
og Steger Simonsen lot en
mand med baat hente
os ude ved iskanter. Det
hadde vistnok været umuligt

Juni

at komme til land efter
isen. Har nu været oppe
hos Simonsen og spist. —
Til aften skal vi spise
paa Stationen. I dag fint
solskin. Lidt vestlig vind.

Freitag 30.

Enot er isen drevet ud et langt
stykke indover. Kl. 5 f.m.
Kom J.B. "Gryve" og vi stod op
og var og spærte om at få
følge med til Hvemst Baij.

Da dette blev lovet os
hvis vi kunde være færdig straks
rodde vi paa land igjennem.

Velude teltet som det stod
med indhold og alt, i baar
her og ombord just som den
var paa farten. Ankom til
Hvemst Baij kl. 11 f.m. og
til Hiorthhamn, pr. roter,

just i rette tid til midagen.
Efter at ha faat posten gik
vi opover, og er nu i hjtten
igjennem, færdig med denne
tur. Nordvestlig vind ikked

Juli 1918

Mandag 1.

11° varme i skiggem kl. 8 f. m.

Tirsdag 2.

I dag har vi været til Bolstrup og fornyet markedet der, samt her med ved elven. Nye tavler blev opsat paa begge pladser.

Det var saa meget vand i elven at det gik næsten op under armene paa os. Fort vær idag. Samme varme som igaar.

Onsdag 3.

I dag har vi været og sat op en tavle ved Mt. Hawijll samt fornyet markerne ved Janssen Hill.

Sydvestlig vind og over skyet
7° varme.

Torsdag 4.

I dag har vi været bort i fjeldet. Har nu fundet alle tre Rul-
lag. Maatte svømme over
elven. 9° varme

Freitag 5.

Sterk sydvest. Høst regn.
9° varme

Lørdag 6.

Sterk sydvest. 9° varme

Søndag 7.

Sterk sydvest. { 14° varme.
(kl. 9 f. m. og kl. 11 e. m.)

Mandag 8.

9° varme.

Tirsdag 9.

11° varme.

Onsdag 10

Solskin. 11° varme.

Torsdag 11.

Solskin. Klar himmel. 11° varme.

Juli

Freitag 12.

Solskin. Klar himmel, 11° varme.

Lördag 13.

Nordvästlig vind. 11° varme.

Söndag 14.

Nordöstlig vind. 9° varme.

Måndag 15.

9° varme.

Tisdag 16.

Vi har varit i Hiorthhamn idag. Arbetet spar arer til en av bafne. 9° varme.

Onsdag 17.

7° varme.

Torsdag 18.

Nordlig vind. Regn. 7° varme.

Freitag 19.

Stark östwind. 7° varme.

Lördag 20.

7° varme.

Östwind. Sterke kulinger

Söndag 21.

Östwind frumiles.

8° varme.

Vi har vret en tur til Hiorthhamn ikveld. Stormen hadde knust en av bafne igaar.

Måndag 22.

Östwind. 9° varme.

— Til Hiorthhamn en tur ikveld.

Tisdag 23.

Östwind. 10° varme.

Onsdag 24.

14° varme kl. 9. f. m.

6° - - - 10. e. m.

Taake. Ligt Regn.

Torsdag 25.

6° varme.

Freitag 26.

Vi har idag vant borti fjeldet. Vi skulde fiftte verkførne

og begynde at arbejde i midtre
Küllag. Vi fik intet udrettet
da alle vore værktøjer var inde
i stallen, og indgangen til
stallen var aldeles igjennæst.

Lørdag 27.

7° varme.

Søndag 28.

En tur til Hiorthkammen.

Mandag 29.

7° varme.

Tirsdag 30.

Vi var paa tur bortover dalen
for at arbejde. men fik se en
støtte ude paa fjorden, som vi
antok maatte være Hæls.

Vi gik da ned, og rodder ombord.
Skuden var rigtig nok den rette
men der var desværre ingen reise
redte til os ombord, hvorfor
vi ventede tilbage til hytten.

August 1918.

Lørdag 3. August.

Vi har nu arbejdet fra
Onsdag borti fjeldet. Graved
et andet af værktøjerne
fra stallen, som var genræst —
samt fuld af Is. Resten
af tiden har vi arbejdet i
midtre Küllag/lengere inde i
dalen. Dette Küllag er 1.20 m.

August

1918

Monday 5 August gik
vi til Hiorthhamn for at
gaa os brød og indse andre
ting vi manglede for at fortsætte
arbeidet borte fjeldet. Fik da
bestemt fra Kaptein Røvig at
vi maatte forvilde os reparere
den båd som skroen havde
brudt. Vi gik da op til hytten
pakkede sammen vort brød
proviant telt og søveposer og
gik ned igen tirsdag morgen.

Gik arbejdede vi med båden
Tirsdag og Onsdag, og skulde
bli færdig den onsdag.

Men nat til torsdag blev vi
begge angrebet af den spanske
syge, og vi maatte flytte ind
i en barakke og lægge os.

Torsdag den 11^{te} var jeg allerede

bra igen, og Monday følte
jeg mig saadan at jeg turde
gaa opover til hytten.

Frubakken ligger fremdeles
i Hiorthhamn.

Friday 17 August
Idag kom Frubakken op
fra Hiorthhamn hvor han har
ligget siden han blev syg; Han
er fundet daartig.

Søndag 18
Regn og sne. Sneen er mørk,
aldeles hvid.

Monday 19.
Sneen begynder smaat at
smelte bort igen, Veiet
er rovt og taust.
3° varme.

August 1918

Tirsdag 20.

Idag har vi været ved
ved stranden og hentet lidt
materiel til et bislag udenfor
byen på højten.

Været koldt og tåket.

4° varme

Onsdag 21.

Hentet materiel ved stranden.
Tåke, Regn.

5° varme.

Torsdag 22.

Hentet materiel ved stranden.
Tåke — 4° varme.

Freddag 23.

Hentet materiel ved stranden.
Tåke, 4° varme.

Lørdag 24.

Hentet materiel ved
stranden.

Søndag 25

En tur til Hjørthavn.

Mandag 26

Arbejdet på bislaget
udenfor byen.

Tirsdag 27.

Arbejdet på bislaget.

Onsdag 28.

Vært til Hjørthavn,
derfra over til Longjumeau
hvor vi var ombord i "Lansing"
hos Høst.

Torsdag 29.

Arbejdet lidt i fjeldet
idag.

Freddag 30.

Lagt pap på bislaget.

Jonas ~~A~~ J. Finbakkem

Kjølmoen

Jonas Timbakkens ~~son~~
og min fangeet bekvær av
fire 4. Blaarskind
og 11 Histravskind
Gongvæsten med salget
av disse skind skal vi dele
ligt. Timbakkens er

berestegyet til at tage et et
Histravskind for sig selv
mot herfor at utlægge
en betaling till opmærmheds
pænsen pr. skind av den
betaling som opmærs for
de andre skind.

Hæl har min fidejceugt til at
motte ~~størel~~ ^{ind}byttet av
min andel i fangsten

Advent dalem 5 septembert 1718
Ocap Tidlykham

Aarskrift

Instruktes for overenskomme for
1/5 Qvalbaard Kuegelsten

1918 - 1919.

Indeværende høst forløber at færdige
Kueilagene paa nordhøiden og sydøiden
ar spildet mellem Dal II og Dal III
Kueilagene blotter paa steder med
500 - 1000 meters afstand.

Dele arbejder fortsættes til varen
sammenhængende forholdet til at.

Blotningen maa ske over dybt
at der faaes fast hang og ligg,
og tøjstøtten af Kueilagene
maales. Anbefalingerne

paa begge felterne foraniges varen
1919 paa samme maade som i

Forøring har overvintret at

rette sig efter punktet IV, V og VI
i instruktesen av 1 september 1917.

Adventsdagen 5 september 1918.

Indt.

(Sign) Thorvald.

Rigtig avskrift bevidnes

Adventsdagen 5 septbr. 1918

Olof Fjeldhamer

1
A/S Svablands Kulprubers overvæ-
ringmandskaper Olaf Seljehaug og Jonas
Finbakken har i distriktsåret 1917-18 foretaget
blotninger av hulletjerne paa selkaper to Ad-
mest Bay-felt og drevet ind i en stoll
paa Gidsiden av fjeldet mellem Dal II
og Dal III (siddende til Admestdelen fra syd,
no. sydvest for Langgyrardalen.

Disse har de foretaget de

gamle merker baade paa Admest Bay-feltet
og paa Gidsen her har vi feltet og undersøgt
nye tabler med paa-kriftene.

A/S Svablands Kulprubers Eneværd
Kristiania

~~Foretaget av de gamle merker~~
Opsetningerne av de nye Værdt Admest
Bay-feltet blev foretaget paa en tur som
varte fra den 13 ~~maai~~ 17 mai. Maai

Maai De nye merker blev opsat med inden
av de gamle og disussion blev nye merker opsat

fra følgende steder:

Fra østenden af Wallwyls Fjell over
toppen.

Fra nordenden af elven som fra vandkælder
i Courways Dal går mod øst. Stedet
falder naturligt sammen med det nordøstlige
højne i $\frac{4}{13}$ Spetsbergs Smøkeha Kalfjells
Braganza-felt.

Fra en hang mod i Courways Dal
ca. 10 km. neden for det fengselsende
i Courways Dal ca. 10 km. neden for
fengselsende nær en hang lige mod
^{inden af} for den store baa.

De gamle mursten blev brugt til fol-
gende tælle: Muret i ~~vallet~~ ~~Ros~~ ~~Korner~~.
med udløbet af dalen fra Dalen Pas i Courways
Dal den 16 mæi.

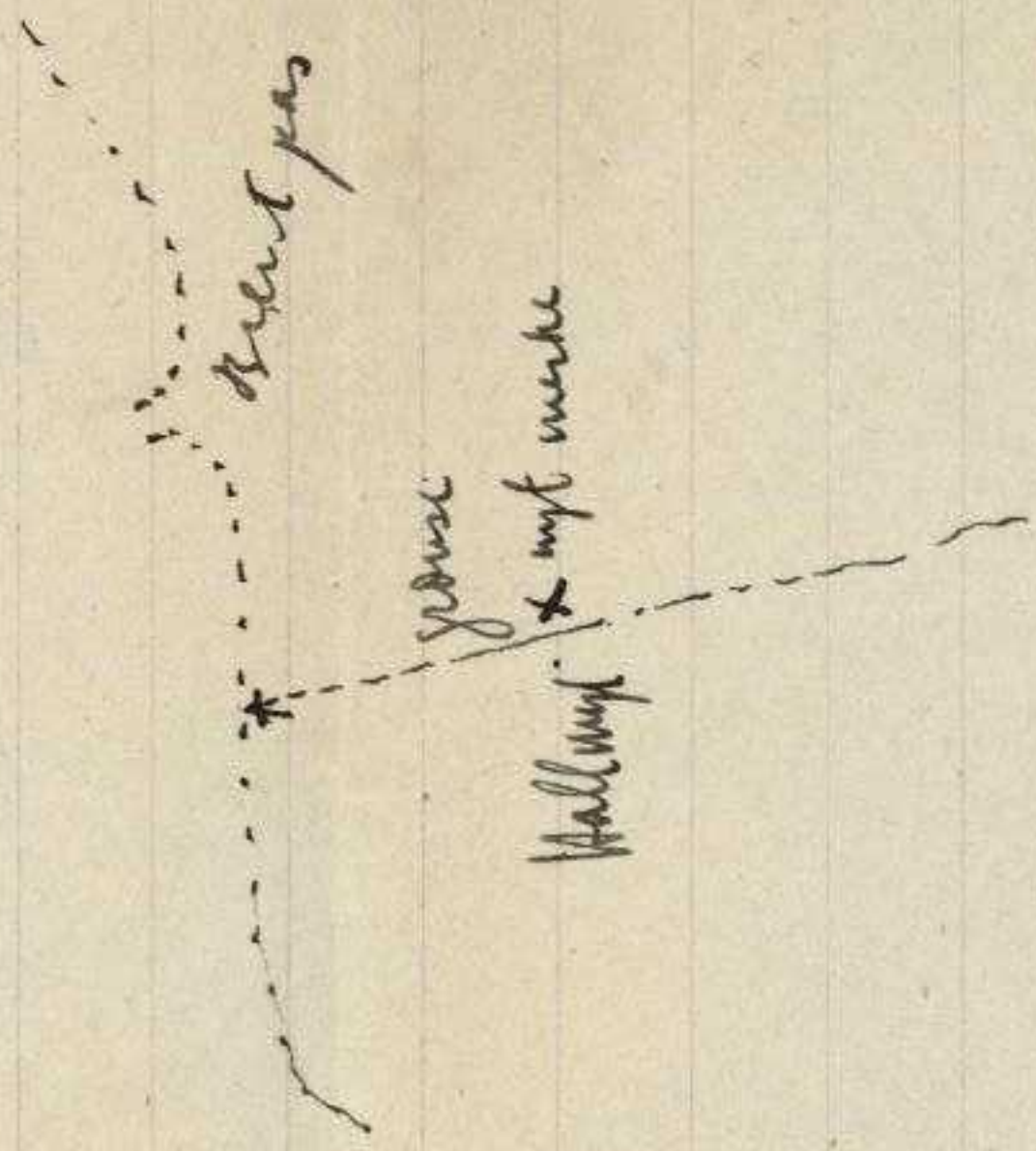
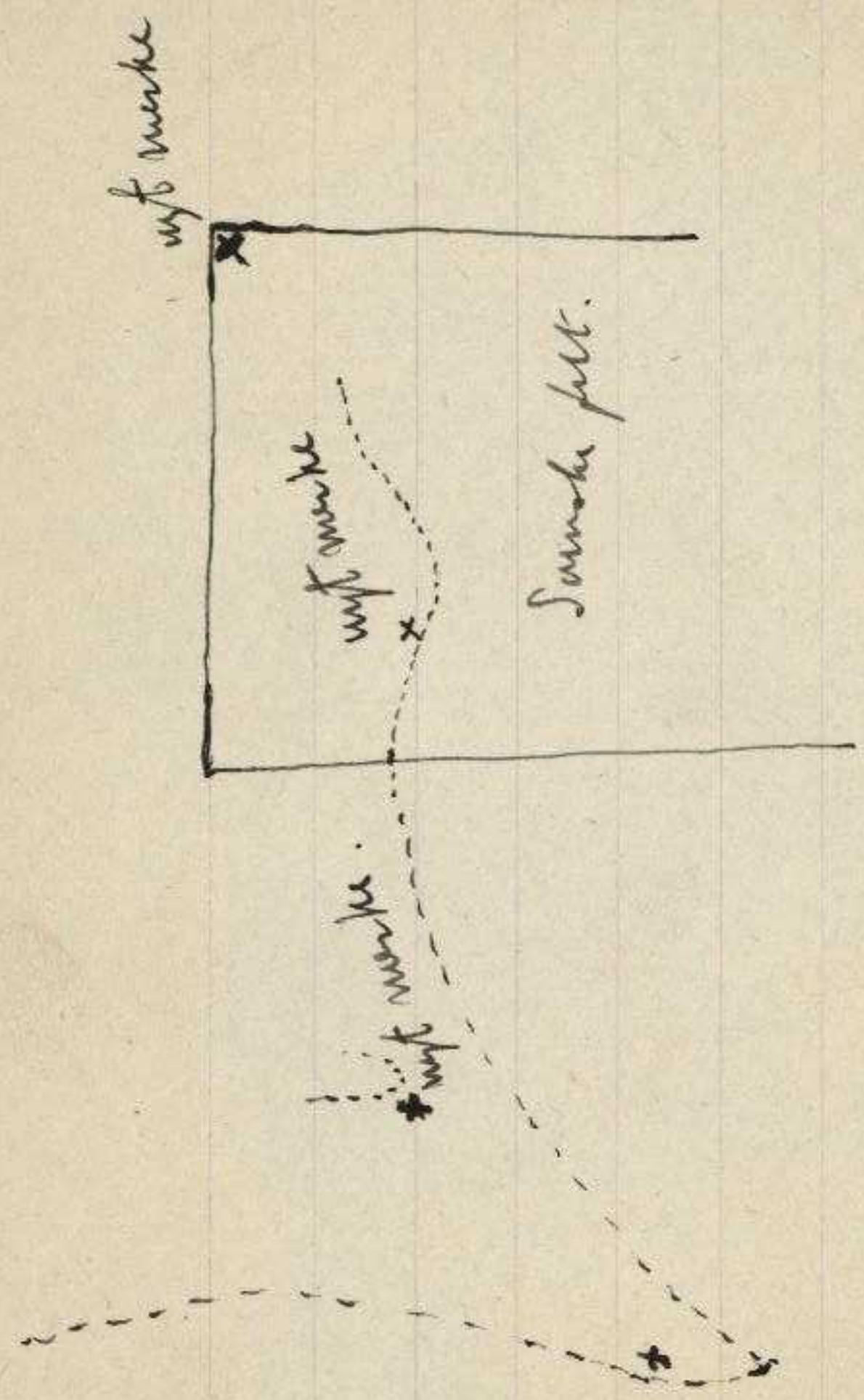
Muret i Dalen Pas og det med murede
for an Dal II den 2 juli.

Muret med Jansson Will den 3 juli.

De nye marker munde Green Warham,
 feltet the great pae in tur for 25 ~~juni~~
 28 juni 1918. De ~~gammel~~ ~~marker~~ the great pae
 de samme steder, hvor de gamle stod. De
 gamle marker the same tid, forget.

Adventdalen 5 september 1918.

Olag Selvig







Opgjør for Trubakkens og Seljehauges fangst 1917-1918.

Samlert fangst 4 blaaror og 11 hvitror

Solgt til Hval:

4 blaaror	Kr. 1500,00
10 hvitror à Kr. 225,00	" 2250,00
	Kr. 3750,00

Solgt til Trubakken:

1 hvitror à Kr. 225,00	" 225,00
------------------------	----------

Tilsammen Kr. 3975,00

For Trubakkens part falder:

$\frac{1}{2}$ partur av Kr. 3975,00 - Kr. 225,00 =
 Kr. 1787,50 - Kr. 225,00 = Kr. 1762,50

For Seljehauges part falder:

$\frac{1}{2}$ partur av Kr. 3975,00 =
Kr. 1987,50

Vertil kommer at Trubakken har lagt ut for Seljehaug ifølge
 organe Kr. 60,00 til Hval etc., hvorfor de beløp som han av den
 skal ha utbetalt av Hval bli:

Trubakken: Kr. 1762,50 + Kr. 60,00 = Kr. 1822,50

Seljehaug: Kr. 1987,50 ÷ Kr. 60,00 = Kr. 1927,50

Adolf Hval Jonas Trubakk.

Grand Hotel

Telegramadr.: GRANDHOTEL.

Rikstelefoner:

67 og 209.



TROMSØ den 24/Sept 1918

Jeg har her følgende indlæg for
Prof. Søjsemning:

2	Sæt underdør	Kr 35.00
1	Speil	" 2.00
1	por lukkeswater	" 3.00
4	Lammestokke	" 2.00
1	irkjede	" 10.00
1	vaskerur	" 8.00

Kr 60.00

(Sign) Jonas Frihagen.

Grand Hotel

Telegramadr.: GRANDHOTEL.

Rikstelefoner:

67 og 209.



TROMSØ den 21 sept. 1918

Jeg har herat følgende utlæg for Olof Seljehaug:

2 sæt undertøj	Kr. 35,00
1 speil	" 2,00
1 par bukseasler	" 3,00
4 lammetørklør	" 2,00
1 skjorte	" 10,00
1 vaskem	" 8,00

Kr. 60,00

Tilsammen

~~Jeg har~~ 2 Jonas Seljehaug

